

## Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. Sunday School - All Sundays during Service other than 1<sup>st</sup> Sunday.
2. Youth & Young Couples' Fellowship meetings - Every Sunday after Service.
3. Tamil classes - 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Sunday after the Service.
4. Men's & Women's Fellowship meetings - 3<sup>rd</sup> Sunday after the Service.
5. Mission Sunday Service - 4<sup>th</sup> Sunday (No Holy Communion).  
Please offer your Mission Sunday Special Offerings during service /online.
6. Bible Study - Last Saturday at 6:30 pm in our Church Channel.
7. Guitar classes - 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Sunday after the Service.

## Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகள்

1. நான் இரட்டுடுத்தி சாம்பலைப் போட்டுக்கொண்டு ராஜாவின் அரமனைவாசல் முகப்பு வரை வந்தேன். நான் யார்?
2. நான் கொப்பரைகளையும், சாம்பல் எடுக்கும் கரண்டிகளையும், கலங்களையும் செய்தேன். நான் யார் தெரியுமா?

## Answers to January 2023 Bible Treasures

### - கடந்த மாத வேதாகம புத்தையல் பதில்கள்

1. மாயக்காரன் - நீதிமொழிகள் 11:9; hypocrite - Proverbs 11:9
2. பலனால் - நீதிமொழிகள் 12:14; fruit - Proverbs 12:14
3. ஒளவுதம் - நீதிமொழிகள் 12:18; health - Proverbs 12:18
4. நிமிஷமாத்திரம் - நீதிமொழிகள் 12:19; moment - Proverbs 12:19
5. காக்கிறவன் - நீதிமொழிகள் 13:3; keepeth - Proverbs 13:3
6. அறிவுள்ள - நீதிமொழிகள் 14:7; knowledge - Proverbs 14:7
7. யோசிக்கும் - நீதிமொழிகள் 15:28; studieth - Proverbs 15:28
8. இருதயம் - நீதிமொழிகள் 16:23; heart - Proverbs 16:23
9. விவேகி - நீதிமொழிகள் 16:21; prudent - Proverbs 16:21
10. பேலியாளின் - நீதிமொழிகள் 16:27; ungodly - Proverbs 16:27

## Lenten Self Denial Covers

After the Ash Wednesday Service collect the Self-Denial covers along with the Letter from the Hon. Secretary, Mrs. Johnsy Bestus.

## Answers to Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்

1. மாயக்காரன் - 1 இரட்டு 7:40. 2. நான் யார் தெரியுமா? - 1 இரட்டு 7:40.

All of you are requested to pray for each other and remember every member of our Church in your Prayers!

Please also pray for the Salvation and Protection of everyone in this world.

Editors of the Newsletter: Rev. John Stephen, Mr. Lawrence Navamani & Mr. Neil Paton.  
To get a soft copy of this Newsletter, please log on to : [www.stmatthewstamilchurch.com](http://www.stmatthewstamilchurch.com)

Mrs. Johnsy Bestus

Hon. Secretary  
88060 91233

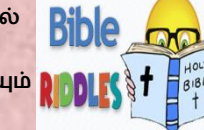
Mr. Lawrence Navamani

Hon. Treasurer  
7775024695

Rev. John Stephen

Presbyter-in-charge  
94050 10294 / 97650 77054

FEBRUARY 2023						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				



**Lenten Boxes**  
After the Ash Wednesday Service, the Parents of Sunday School Children are requested to collect the Lenten Boxes from the SS Teachers or Coordinator, Mrs. Suganthy Sam.

Kindly offer your Self-Denial Covers & Sunday School Lenten Boxes on 9<sup>th</sup> April 2023 during the EASTER Service.

# NEWSLETTER-FEBRUARY 2023

## (For Private Circulation Only)

### தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

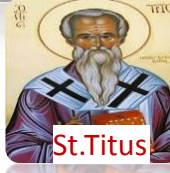


பூனே திருமண்டலம் [வட இந்திய திருச்சபை]  
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, பூனே-411 001.

[stmtcpune@gmail.com](mailto:stmtcpune@gmail.com)  
[www.stmatthewstamilchurch.com](http://www.stmatthewstamilchurch.com)

St. Matthew's Tamil Church, Pune

Sunday Service - 10:30 AM



## கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே,

இறைமைந்தன் இயேசுவின் திருநாமத்தில் உங்கள் அனைவருக்கும் அன்பின் வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்!

இந்த மாதத்தில், 6 - ஆம் தேதி, பவுலின் கூட்டாளியும், உடன் வேலையாளமாகிய தீத்துவை நினைவு கூற இருக்கிறோம்! நாமும் தீத்துவைப் போல, ஆண்டவரின் ஊழியங்களில் செயல்படுவோமாக!

மேலும் இம்மாதம், 15 - ஆம் தேதி, சவிசேஷத்திற்காக முதல் இரத்த சாட்சியாக மரித்த ஸ்தேவானையும் நினைவு கூற இருக்கிறோம்! நாமும் அவரைப் போல, இறுதி வரை இயேசுவுக்காக நிலைத்து நிற்க தேவன் அருள்பரிவாராக!

ஆண்டவர் தாமே இந்த மாதத்திலும் உங்கள் ஒவ்வொருவரையும் தமது கிருபையினாலே தாங்கி, இந்த மாதம் முழுவதும் தமது தியாக சிந்தையிலே நிறைத்து வழிநடத்துவாராக!

## இறைமைந்தன் இயேசுவின் இறைசேவையில்



அருள்திரு. ஜான் ஸ்டீபன்  
சபை போதகர்  
தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

'Lent' is a shortened version of the Old English word 'Lencten'. A word which simply means spring (in relation to the season)



Ash Wednesday is the first day of Lent. Its official name is "Day of Ashes," so called because of the practice of rubbing ashes on one's forehead in the sign of a cross.

## Verse of the Month

### இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்

பின்பு அவர் எல்லாரையும் நோக்கி: ஒருவன் என் பின்னே வர விரும்பினால் அவன் தன்னைத்தான் வெறுத்து, தன் சிலுவையை அநுதினமும் எடுத்துக் கொண்டு, என்னைப் பின்பற்றக்கடவன்.

- லூக்கா 9:23

And he said to them all, If any man will come after me, let him deny himself, and take up his cross daily, and follow me.

- Luke 9:23



## Special Prayer

A special Prayer has been arranged for all Students giving Exams.

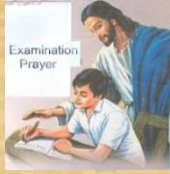
Date: Feb 11<sup>th</sup>, 2023

Time: 10 am - 1 pm

Venue: St. Matthew's Tamil Church

(followed by fellowship Lunch)

Come! Participate! Get Blessed!



## Sermon Topics - பிரிசங்க தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
5 <sup>th</sup> February 9 <sup>th</sup> Sunday before Easter	God creates and redeems all things through Christ.	Genesis 1:1-5,26-31; Psalm 104:24-30; Colossians 1:15-20; John 1:1-13.
12 <sup>th</sup> February 8 <sup>th</sup> Sunday before Easter Healing Sunday	Our sins begin with refusing to hear God.	Isaiah 1:1-9; Psalm 51:1-8; Romans 1:18-25; Matthew 13:10-17.
19 <sup>th</sup> February 7 <sup>th</sup> Sunday before Easter	It is God's will that all people should be saved.	Isaiah 56:3-8; Psalm 100; 1 Timothy 2:1-7; Matthew 8:5-13.
26 <sup>th</sup> February 6 <sup>th</sup> Sunday before Easter	God's word gives us strength to resist temptation.	Deuteronomy 8:1-5; Psalm 91:9-12,14,16; 1 Corinthians 10:6-13; Matthew 4:1-11.

May God bless all our members who celebrate their Birthdays & Wedding anniversaries

### Birthday Wishes - பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!

2 <sup>nd</sup> Mrs. Thara Peters	17 <sup>th</sup> Mrs. Pamala Samuel
3 <sup>rd</sup> Mrs. Rosy Tennety	Ms. Jemy John
5 <sup>th</sup> Mrs. Sheeba Beniellraj	Mr. Suresh Sam Azariah
10 <sup>th</sup> Mr. Naresh Mudliar	18 <sup>th</sup> Mr. Bestus Navamani
Mast. Kevin Caldwell	26 <sup>th</sup> Mr. Bino Joseph
11 <sup>th</sup> Mr. Andrews	27 <sup>th</sup> Mast. Jonathan Bennett
15 <sup>th</sup> Ms. Praisly Bestus	28 <sup>th</sup> Mr. Paulwin Kirubakaran
Mrs. Beena Sathya	Mrs. Steffi Prince
16 <sup>th</sup> Mast. Brighton Bestus	



### Wedding Anniversaries - திருமணநாள் வாழ்த்துக்கள்!

6 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. David Aruldas	14 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Stephen V.
Mrs. & Mr. Wilson Daniel	21 <sup>st</sup> Mrs. & Mr. Naresh Mudliar
12 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Joshua N. Daniel	24 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Andrews
13 <sup>th</sup> Mrs. & Col. Jairaj Bala	26 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Suman Gajanandan



"Lent is a season in which we especially focus on examining our hearts, confessing our sins, and reflecting on the significance of Christ's death."

The purpose of Lent is the preparation of the believer through **Prayer, Repentance, Alms-giving and Self-denial** for the annual commemoration during Holy Week of the Death and Resurrection of Jesus.



### Important Days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்!

6 <sup>th</sup> Day of Titus	22 <sup>nd</sup> Ash Wednesday (Service 7.30 pm)
10 <sup>th</sup> Day of Narayan Vaman Tilak	24 <sup>th</sup> 1 <sup>st</sup> Lent Friday (Service 7 pm)
11 <sup>th</sup> Prayer for Students giving Exams	Day of Matthias
12 <sup>th</sup> Day of Alexander Duff	25 <sup>th</sup> Monthly Bible Study (6:30 pm)
13 <sup>th</sup> Day of Christian Frederick Schwartz	26 <sup>th</sup> Mission Sunday Service
15 <sup>th</sup> Festival of Stephen, 1 <sup>st</sup> Martyr	28 <sup>th</sup> National Science Day
18 <sup>th</sup> Day of Martin Luther	Day of Brother Lawrence



## Church-sponsored Ministries - ஆலய சார்பான ஊழியர்கள்

1. FMPB: Bro. Srinivasa Rao, Jawahar Mission Field.
  2. VISHWAVANI: Bro. Prakash B. Balke, Nanded Mission Field.
  3. GEMS: Pastor. Raju Shirgure, Malvadi Mission Field.
  4. MVM: Rev. Sohan Jadhav, Kamshet Mission Field.
  5. IMS: Bro. Ravindra Channeswar, Kolhapur Mission Field.
  6. CGMM: Bro. Pagadi Shyam, Akshapur Mission Field.
  7. ICC: Mr. Prince Joseph & Mrs. Anita Prince, City Ministry, Mumbai.
  8. BYM: Mr. Sanjay Kamble, Vaduj Mission Field.
- Pray for our Church-sponsored NSM Tribal Home Children:  
Mast. B. Ranjith Soren, Mast. S. Patel Hembrom & Mast. S. Hopna Murmu.



### Bible Treasures: Body Parts - MOUTH - Part 6 (Proverbs 17-31) வேதாகம புத்தையல்: உடல் உறுப்புகள் - வாய் - பாகம் 6 (நீதிமொழிகள் 17-31)

Proverbs 18:21 says, Death and life are in the power of the tongue: and they that love it shall eat the fruit thereof.

"மரணமும் ஜீவனும் நாவின் அதிகாரத்திலிருக்கும்; அதில் பிரியப்படுகிறவர்கள் அதின் கனியைப் பசிப்பார்கள்." May God help us speak words of life and words of love!

1. துஷ்டன் \_\_ உதடுகள் சொல்வதை உற்றுக்கேட்கிறான், பொய்யன் கேட்கின்ற நாவுக்குச் செவிகொடுக்கிறான்.  
A wicked doer giveth heed to \_\_ lips; and a liar giveth ear to a naughty tongue.
2. பேசாதிருந்தால் மூடனும் ஞானவான் என்று எண்ணப்படுவான்; தன் உதடுகளை மூடுகிறவன் \_\_ என்று எண்ணப்படுவான். Even a fool, when he holdeth his peace, is counted wise: and he that shutteth his lips is esteemed a man of \_\_.
3. மாறுபாடான உதடுகளுள்ள மூடனைப்பார்க்கிலும், உத்தமனாய் நடக்கிற \_\_ வாசி. Better is the \_\_ that walketh in his integrity, than he that is perverse in his lips, and is a fool.
4. \_\_ திரிகிறவன் இரகசியங்களை வெளிப்படுத்துவான்; ஆதலால் தன் உதடுகளினால் அலப்புகிறவனோடே கலவாதே. He that goeth about as a \_\_ revealeth secrets: therefore meddle not with him that flattereth with his lips.
5. தன் வாயையும் தன் நாவையும் காக்கிறவன் தன் ஆத்துமாவை \_\_ விலக்கிக் காக்கிறான். Whoso keepeth his mouth and his tongue keepeth his soul from \_\_.
6. நியாயமின்றிப் பிறனுக்கு விரோதமாப்ச் சாட்சியாக ஏற்படாதே; உன் உதடுகளினால் \_\_ பேசாதே. Be not a witness against thy neighbour without cause; and \_\_ not with thy lips.
7. நீண்ட பொறுமையினால் பிரபுவையும் சம்மதிக்கப்பண்ணலாம்; \_\_ நரவு எலும்பையும் நொறுக்கும். By long forbearing is a prince persuaded, and a \_\_ tongue breaketh the bone.
8. உன் வாய் அல்ல, புறத்தியானே உன்னைப் புகழ்ஊட்டும்; உன் உதடு அல்ல, \_\_ உன்னைப் புகழ்ஊட்டும்.  
Let another man praise thee, and not thine own mouth; a \_\_, and not thine own lips.
9. தன் நாவினால் \_\_ பேசுகிறவனைப்பார்க்கிலும், கடிந்துகொள்கிறவன் முடிவில் அங்கீகாரம் பெறுவான்.  
He that rebuketh a man afterwards shall find more favour than he that \_\_ with the tongue.
10. உன் வாயைத் திறந்து, \_\_ நியாயந்தீர்த்து, சிறுமையும் எளிமையுமானவனுக்கு நியாயஞ்செய். Open thy mouth, judge \_\_, and plead the cause of the poor and needy.

### OFFERINGS

As per the request of our members, we are giving an option to pay your **Subscriptions / Regular / Thanks / Mission Sunday offerings** through Online transfer to our Church Bank Account. Kindly send the screenshot of the receipt of amount transferred and a detailed information of the category of the Offering to **Hon. Treasurer, Mr. Lawrence Navamani** at **7775024695**.  
Receive for the transactions will be given in Church.

### Church Bank Account Details

A/c.Name: **St Matthews Tamil Church**  
A/c.No.: **53312010006043**  
Bank Name: **Canara Bank**  
Branch: **Pune Camp**  
IFSC code: **CNRB0015324**

